BEZIRKSGEMEINSCHAFT ÜBERETSCH UNTERLAND

SITZ IN NEUMARKT, LAUBEN 26
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNITA' COMPRENSORIALE OLTRADIGE BASSA ATESINA

SEDE IN EGNA, PORTICI 26
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des AUSSERORDENTLICHEN KOMMISSÄRS
mit den Befugnissen des Bezirksausschusses

Verbale di deliberazione del COMMISSARIO STRAORDINARIO
con i poteri della Giunta comprensoriale

Nr. - N.	SITZUNG VOM SEDUTA DEL	UHR - ORE
84	**11.11.2026**	**09:45**

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 451/Abt.7.1 vom 29.05.2026 und in das Dekret des Landeshauptmannes Nr. 9110/2026/Abt.7.1 vom 29.05.2026, mit welchen Herr Hansjörg Zelger als außerordentlicher Kommissär der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland ernannt wurde.

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol und der in der geltenden Satzung der Bezirksgemeinschaft enthaltenen Formvorschriften wurde für heute, im Sitzungssaal der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland in Neumarkt, eine Sitzung des außerordentlichen Kommissärs anberaumt.

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 451/Rip.7.1 del 29.05.2026 e il Decreto del Presidente della Provincia n. 9110/2026/Rip.7.1 del 29.05.2026 con le quali il signor Hansjörg Zelger è stato nominato quale Commissario straordinario della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige e dal vigente statuto della Comunità Comprensoriale, venne per oggi convocato, presso la sala delle adunanze della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina, il Commissario straordinario per una riunione.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		Anwesend Presente	Abwes.entsch. Assente giustif.	Abw. unentsch. Ass.ingiustif.
Hansjörg Zelger	außerordentlicher Kommissär/Commissario straordinario	X		

Beistand leistet der Generalsekretär

Assiste il Segretario Generale

Johanna Obrist

Der außerordentliche Kommissär behandelt folgenden

G E G E N S T A N D :

Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung auf unbeschränkte Zeit von sechs Vollzeitstellen und elf Teilzeitstellen als Sozialbetreuer der V. Funktionsebene - Verlängerung der Abgabefrist für die Einreichung der Gesuche. Unverzüglich vollziehbarer Beschluss

Il Commissario straordinario passa alla trattazione del seguente

O G G E T T O :

Bando di concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di sei posti a tempo pieno e undici posti a tempo parziale in qualità di operatore socio-assistenziale della V. qualifica funzionale - Proroga dei termini di scadenza per la presentazione delle domande. Deliberazione immediatamente esecutiva

<u>Betreff</u>: Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung auf unbeschränkte Zeit von sechs Vollzeitstellen und elf Teilzeitstellen als Sozialbetreuer der V. Funktionsebene - Verlängerung der Abgabefrist für die Einreichung der Gesuche. Unverzüglich vollziehbarer Beschluss

DER AUSSERORDENTLICHE KOMMISSÄR

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksrates Nr. 27 vom 15.12.2025 - Genehmigung des ESD (einheitliches Strategiedokument) für die Haushaltsjahre 2026 - 2027 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksrates Nr. 28 vom 15.12.2025 - Genehmigung des harmonisierten Haushaltsvoranschlages für die Finanzjahre 2026 - 2027 - 2028;

Festgestellt, dass die gegenständliche Maßnahme die ordentliche Verwaltungstätigkeit betrifft;

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des außerordentlichen Kommissärs mit den Befugnissen des Bezirksausschusses Nr. 69 vom 07.10.2026 ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von sechs Vollzeitstellen und elf Teilzeitstellen als Sozialbetreuer der V. Funktionsebene ausgeschrieben wurde;

Festgestellt, dass gegenständlicher Wettbewerb am 14. Oktober 2026 veröffentlicht wurde und dass die Frist für die Einreichung der Teilnahmegesuche am 13. November 2026 ablaufen wird;

Festgestellt, dass durch den Teileinsturz des Bozner Landesgerichtes die Räumlichkeiten des Amtes für Sprachgruppenzugehörigkeit unzugänglich und der reguläre Dienstbetrieb vollständig unterbrochen wurde: obwohl dieses Amt seit dem 2. November 2026 wieder geöffnet und den Publikumsverkehr wieder aufgenommen hat, führt der Rückstau an Anträgen mit einem massiven Aufkommen an Neuanfragen zu einer extremen Überlastung des Dienstes;

Zur Kenntnis zu nehmen, dass es aufgrund dieser Verzögerungen bei der termingerechten Ausstellung und dem Einholen der Bescheinigungen über die Sprachgruppenzugehörigkeit für die Bewerber faktisch unmöglich geworden ist, die nach der geltenden Wettbewerbsausschreibung geforderten Sprachgruppenzugehörigkeitserklärungen innerhalb der regulären Fälligkeitsfristen einzuholen;

Festgestellt, dass es im Einklang mit dem Grundsatz der guten Leistung als angemessen erachtet wird, die Frist zur Einreichung von Bewerbungen vom 13. November auf den 4. Dezember 2026 zu verlängern, um eine breitere Beteiligung der Bewerber zu ermöglichen und diesen die termingerechte Einholung der Bescheinigung über die Zugehörigkeit/Zuordnung zu einer der drei Sprachgruppen zu erlauben, auch um dem öffentlichen Interesse so weit wie möglich gerecht zu werden und die

<u>Oggetto</u>: Bando di concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di sei posti a tempo pieno e undici posti a tempo parziale in qualità di operatore socio-assistenziale della V. qualifica funzionale - Proroga dei termini di scadenza per la presentazione delle domande. Deliberazione immediatamente esecutiva

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

Vista la deliberazione del Consiglio comprensoriale n. 27 del 15.12.2025 - approvazione del DUP (documento unico di programmazione) per gli esercizi finanziari 2026 - 2027 - 2028;

Vista la deliberazione del Consiglio comprensoriale n. 28 del 15.12.2025 - approvazione del bilancio di previsione armonizzato per gli esercizi finanziari 2026 - 2027 - 2028;

Accertato che il presente provvedimento riguarda l'amministrazione ordinaria;

Constatato che con deliberazione del Commissario straordinario con i poteri della Giunta comprensoriale n. 69 del 07.10.2026 è stato approvato il bando di concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di sei posti a tempo pieno e undici posti a tempo parziale in qualità di operatore socio-assistenziale della V. qualifica funzionale;

Accertato che tale concorso è stato pubblicato il 14 ottobre 2026 e che il termine per la presentazione delle domande di ammissione scadrà venerdì, 13 novembre 2026;

Accertato che a causa del crollo parziale del Tribunale di Bolzano, i locali dell'Ufficio appartenenza al gruppo linguistico sono diventati inaccessibili e il regolare svolgimento del servizio è stato completamente interrotto: sebbene questo ufficio abbia riaperto e ripreso il servizio con il pubblico dal 2 novembre 2026, l'arretrato di domande, unito a un massiccio afflusso di nuove richieste, sta causando un estremo sovraccarico del servizio;

Preso atto che, a causa di tali ritardi nel tempestivo rilascio e reperimento delle certificazioni di appartenenza linguistica, è di fatto divenuto impossibile per i candidati ottenere l'attestato di appartenenza al gruppo linguistico richiesto dal bando di concorso vigente entro il termine di scadenza ordinaria;

Considerato che nel rispetto del principio di buon andamento, si ritiene opportuno prorogare il termine per la presentazione delle domande di candidatura dal 13 novembre al 4 dicembre 2026, al fine di consentire una più ampia partecipazione dei candidati e permettere agli stessi il tempestivo reperimento del certificato di appartenenza/aggregazione ad uno dei tre gruppi linguistici, anche per soddisfare nel miglior modo possibile il pubblico interesse e rispondere ai criteri di

Kriterien der Wirtschaftlichkeit und Wirksamkeit zu erfüllen;

economicità ed efficacia;

Nach Einsichtnahme in Artikel 16, Absatz 4 der geltenden Personaldienstordnung dieser Körperschaft, welcher vorsieht, dass die Wettbewerbsausschreibung, je nach den Bedürfnissen der Verwaltung, spezifische Organisations- oder Durchführungsmodalitäten unter Beachtung der von den einschlägigen Rechtsvorschriften festgelegten Grundsätze, vorsehen kann;

Visto l'articolo 16, comma 4 del vigente Ordinamento del personale di questo ente, il quale prevede, che ciascun bando di concorso può prevedere, in base alle esigenze dell'amministrazione, specifiche modalità di organizzazione o di svolgimento, nel rispetto dei principi fissati dalla normativa vigente;

Weiters Einsicht genommen in die Wettbewerbsausschreibung des gegenständlichen Wettbewerbsverfahrens, welche der Verwaltung das unanfechtbare Recht vorbehält, aus Gründen des öffentlichen Interesses die Verfallsfristen des Wettbewerbes zu verlängern oder nach Terminablauf die Fristen neu zu eröffnen, vorausgeschickt, dass die Rangordnungsarbeiten noch nicht begonnen wurden;

Visto inoltre il bando di concorso del presente procedimento concorsuale, che per motivi di pubblico interesse riserva all'amministrazione l'insindacabile facoltà di prorogare i termini di scadenza del concorso oppure anche di riaprire i termini dopo la chiusura, sempre che non siano ancora iniziate le operazioni per il suo espletamento;

Festgestellt, dass die zur Frist vom 13. November 2026 eingegangenen Teilnahmegesuche ihre Gültigkeit beibehalten; das Personalamt wird die Bewerber/innen über die Verlängerung der Frist informieren, um gegebenenfalls die bereits eingereichten Unterlagen ergänzen zu können;

Accertato che le domande pervenute entro il termine di scadenza del 13 novembre 2026 manterranno la loro efficacia; l'ufficio personale provvederà ad informare i/le candidati/e della proroga al fine dell'eventuale integrazione della documentazione già presentata;

Festzuhalten, dass die mit Beschluss des außerordentlichen Kommissärs mit den Befugnissen des Bezirksausschusses Nr. 69 vom 07.10.2026 genehmigte Ausschreibung in allen anderen Teilen bestätigt wird;

Di constatare che il bando di concorso approvato con deliberazione del Commissario straordinario con i poteri della Giunta comprensoriale n. 69 del 07.10.2026 è confermato in tutte le altre parti;

Nach Einsichtnahme in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 2. Juli 2015, i.g.F.;

Visto il Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 2 luglio 2015, n.t.v.;

Nach Einsichtnahme in die geltenden Bereichsübergreifenden Kollektivverträge;

Visti i vigenti contratti collettivi intercompartimentali;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personaldienstordnung dieser Körperschaft, insbesondere in den Titel IV betreffend die öffentlichen Wettbewerbe bzw. öffentlichen Auswahlverfahren;

Visto il vigente Ordinamento del personale di questo ente, in particolare il titolo IV concernente i concorsi pubblici, ovvero rispettivamente le selezioni pubbliche;

Nach Übereinkunft, diesen Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit das Wettbewerbsverfahren sobald wie möglich durchgeführt und zum Abschluss gebracht werden kann;

Convenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva, affinché la procedura concorsuale possa essere espletata e conclusa quanto prima;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Artikels 185 und des Artikels 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F.:

Visti i seguenti pareri espressi ai sensi dell'articolo 185 e dell'articolo 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, n.t.v.:

- Gutachten über die fachliche Ordnungsmäßigkeit: abgegeben am 10.11.2026, digitaler Fingerabdruck 4wx8M9DMjF964GkQPY/IDSAidSoeaoEJ/MVp+rTw+5E=;

- parere di regolarità tecnica: espresso il 10.11.2026, impronta digitale 4wx8M9DMjF964GkQPY/IDSAidSoeaoEJ/MVp+rTw+5E=;

- Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: abgegeben am 10.11.2026, digitaler Fingerabdruck FHPkq3xSnITUPC4kwGJZwalhIvcFQ6H/i5ygGygt3Tw=;

- parere di regolarità contabile: espresso il 10.11.2026, impronta digitale FHPkq3xSnITUPC4kwGJZwalhIvcFQ6H/i5ygGygt3Tw=;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland;

Visto lo statuto vigente della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F.;

beschließt

1. die Einreichfrist für die Zulassungsgesuche des öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung auf unbeschränkte Zeit von sechs Vollzeitstellen und elf Teilzeitstellen als Sozialbetreuer der V. Funktionsebene, genehmigt mit Beschluss des außerordentlichen Kommissärs mit den Befugnissen des Bezirksausschusses Nr. 69 vom 07.10.2026, zu verlängern;
2. festzulegen, dass die neue Einreichfrist für die Gesuche am 4. Dezember 2026, 12.00 Uhr endet;
3. die diesbezügliche Wettbewerbsausschreibung, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen;
4. die genannte Ausschreibung im Zeitraum bis zum 4. Dezember 2026 zu veröffentlichen;
5. jene Kandidaten/innen, welche bereits um die Teilnahme am Wettbewerb angesucht haben, über die Neufestsetzung der Einreichfrist der Gesuche zu informieren, damit diese eventuell die vorgelegten Unterlagen ergänzen können;
6. festzuhalten, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung mit sich bringt.

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, n.t.v.;

delibera

1. di prorogare i termini di scadenza del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di sei posti a tempo pieno e di undici posti a tempo parziale in qualità di operatore socio-assistenziale della V. qualifica funzionale, approvato con deliberazione del Commissario straordinario con i poteri della Giunta comprensoriale n. 69 del 07.10.2026;
2. di stabilire che il nuovo termine per la presentazione delle domande scade il 4 dicembre 2026 alle ore 12.00;
3. di approvare il relativo bando di concorso, che forma parte essenziale ed integrante della presente deliberazione;
4. di pubblicare il bando di cui trattasi fino al 4 dicembre 2026;
5. di informare i/le candidati/e che hanno già presentato domanda di partecipazione al concorso della riapertura del termine di presentazione delle domande, al fine dell'eventuale integrazione della documentazione già presentata;
6. di dare atto, che il presente provvedimento non comporta impegni di spesa.

Importo Betrag	Centro di costo Kostenstelle	Cod.Bilancio (UEB) – Capitolo – Art. Bilanzkodex (UEB) – Kapitel – Art.	Anno di comp. Kompetenzjahr	N. impegno Verpflichtung Nr.	Data Datum
		..			

7. Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben Einspruch beim Bezirksausschuss erheben. Ferner kann jeder Interessierte gemäß Artikel 41, Absatz 2, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.
8. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

7. Contro il presente provvedimento amministrativo ogni cittadino ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e successive modifiche può presentare opposizione alla Giunta comprensoriale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso. Inoltre ogni interessato ai sensi dell'articolo 41, comma 2, del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di affidamento relative a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'articolo 120, comma 5, Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.
8. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

****

Gelesen, genehmigt und unterfertigt - Letto, confermato e sottoscritto

Der außerordentliche Kommissär - Il Commissario straordinario
Hansjörg Zelger

Der Generalsekretär - Il Segretario Generale
Johanna Obrist

Digital signiertes Dokument - Documento firmato tramite firma digitale